

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Sanitär Heizung Klima
Planung Beratung Verkauf
berg
Gas- & Ölheizung - Sanitär
Fachmarkt für Sanitär und Heizung
Gonsenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. 06139/326

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

70. Jahrgang / Nr. 46

Donnerstag, 15. November 2018

„Floh“ und Papierkunst in Budenheims Theatersaal „Pank&Ratius – kleine bühne budenheim e.V.“ feiert einen gelungenen Premiere-Abend

KORFMANN GARTENBAU
Pflege & Anlage seit 1992



**Bewässerung
abstellen**

Ernst-Ludwig-Straße 24 b
Gärtnerei geöffnet Sa. 9 - 12 h
korfmann-gartenbau.de



In der „Miezekatze“ wird die gutbürgerliche Moral der Eheleute Chande bise auf die Feuerprobe gestellt. Daran ergötzt sich das skurrile Personal von Madame La Bouche. (Bild: Holger Reinhart)

Budenheim. – Eine eifersüchtige Ehefrau, ein Neffe auf Liebestour, ein paar verirrte Hosenträger, ein Freund der begehrt, eine Liebesfalle und ein Doppelgänger in Hausmeisterkluft: Victor-Emmanuel Chande bise versteht die Welt nicht mehr und beginnt am eigenen Verstand zu zweifeln. Erst recht, als er ehrenwerte Mitglieder seines Haushaltes mehr oder weniger In flagranti in der Liebeshöhle „Miezekatze“ erwischt. Mit der temporeichen Komödie „Floh im Ohr“ von Georges Feydeau spielte sich der Theaterverein „Pank&Ratius – kleine bühne budenheim e.V.“ am Premierenwochenende außer Rand und Band. Den Budenheimern gefiel das wilde Treiben unter der Regie von Guido Paefgen und Bianca Wolf. An zwei Abenden gab es reichlich Applaus für das per-

sonell aufwändigste Ensemblestück in der 13-jährigen Geschichte des Vereins. Zu den Gästen der ausverkauften Premiere am Freitagabend gehörten neben treuen Freunden und Förderern auch das Budenheimer Blütenkönigshaus, die Altbürgermeister Franz Bopp und Rainer Becker sowie Amtsinhaber Stephan Hinz. „Wir sind sehr froh und dankbar für den Rückhalt des Budenheimer Publikums und allen Menschen, die uns das Theaterspielen durch jedwede – auch ideelle – Unterstützung ermöglichen“, freute sich die Vorsitzende Michaela Paefgen-Laß. „Es ist uns immer wieder eine Ehre und Freude vor diesem Publikum spielen zu dürfen.“ Bereichert werden die Aufführungen in diesem Jahr durch die Aus-

Fortsetzung auf Seite 2


Mario P. Berg
wohlschmeckendes
Roggenbrot
hergestellt mit Natursauerteig
1000g
nur 2,95 €
statt 3,20 €
Angebot der Woche
16.11.18 - 22.11.18
solange der Vorrat reicht

Luisen- & Hauptstraße · Tel. 329
Neuigkeiten erfahren Sie unter
www.berg-baeckerei.de

dörr
sanitär - heizung

- Heizungs- und Bad-Modernisierungen
- Badgestaltung
- Kundendienst
- Solaranlagen und Wärmepumpen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Enthärtungsanlagen



Mobil: 0160 / 90580445
www.sanitaer-doerr.de



Fortsetzung von Seite 1

stellung der Heidesheimer Künstlerin Inge Flohr. Sie zeigt außergewöhnlich fragile und gleichzeitig starke, aussagekräftige Skulpturen, hergestellt aus mit Blindenschrift beschriebenen Papier. „Als uns Inge, die wir alle noch aus der Zeit unserer Kinder im Katholischen Kindergarten in sehr lieber Erinnerung hatten, in diesem Sommer auf die Kooperation angesprochen hat, waren wir von der Idee Kunst und Theater im gemeinsamen Raum und in gleicher Atmosphäre zu zeigen, durchweg begeistert“, so die Vorsitzende. Auch

ohne Theaterkarte ist es an allen Veranstaltungsabenden möglich, die Ausstellung vor Beginn der Vorstellungen zu besichtigen (19.30 bis 20 Uhr), nach Absprache mit der Künstlerin auch unter der Woche.

An diesem Wochenende geht es mit „Floh im Ohr“ in die nächste Runde. Die Vorstellung am Samstag, 17. November ist ausverkauft. Für alle anderen Termine (18., 23. und 24. November sowie 11. und 12. Januar 2019) sind noch Karten im Vorverkauf bei Schreibwaren Lang, über die Webseite des Theatervereins (pankundraius.com) sowie an der Abendkasse erhältlich.

Advents-zauber
am **Sa. 24.11.2018**
von 9 - 16 Uhr
Richard-Wagner-Straße 3

Gugg'e' moi
das Kreative Hofeisen
Pia Secker

Jahrgang 1941

Am 29. November treffen wir uns zum Jahresabschluss um 16 Uhr in der „Guten Quelle 2“ (Sportheim). Bitte beim Vorstand anmelden bis zum 24. November.

Tombola beim Schauturnen der TGM

Budenheim. – Der Förderverein des evangelischen Kindergartens Budenzauber richtet auch in diesem Jahr beim Schauturnen der Turngemeinde Budenheim am 19. November ab 15 Uhr eine Tombola aus. Es werden mehr als 500 Preise im Wert von mehr als 1.000 Euro verlost. Als Hauptpreise gibt es zwei Freikarten für das Phantasia-land in Brühl und einen Warengutschein über 50 Euro von Möbel Martin. Weiter werden Gastrogutscheine, Golfschnupperkurse, Schwimmbadkarten und Sachpreise verlost.

Schiffahrt zum Rüdesheimer Weihnachtsmarkt

Budenheim. – Die Initiative „Von Senioren für Senioren“ der Turngemeinden Budenheim und Gonsenheim bietet wieder einen gemeinschaftlichen Ausflug an. Diesmal geht es am 12. Dezember mit dem Schiff der Familie Nikolay aus Budenheim zum Rüdesheimer Weihnachtsmarkt. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Schiffsanleger in Budenheim. Der Besuch des „Weihnachtsmarkts der Nationen“ kostet für TGM-Mitglieder inklusive Schiffahrt 15 Euro, für Nichtmitglieder 18 Euro. Anmeldungen für bis zu 30 Personen sind bis 20. November bei Doris Geyer (06131-474184) oder Frauke Braun (06131-470074) telefonisch bzw. per Mail an seniorenberatung@tgm-gonsenheim.de möglich.

Damit alle es erfahren
Familienanzeigen
in die
Heimat-Zeitung Budenheim!
Telefon 06722/996630
Telefax 06722/996699

Benefizkonzert

ALMA Gitarrenduo spielt in der evangelischen Kirche

Budenheim. – Mehr als 2.000 Tote, 70.000 zerstörte Häuser und 200.000 Menschen ohne Lebensgrundlage: das ist die Schreckensbilanz des Erdbebens und des Tsunamis in Indonesien. Zwei schwere Erdbeben hatten Ende September die Insel Sulawesi erschüttert. Der darauffolgende Tsunami hat entlang der Nordwestküste eine Schneise der Verwüstung hinterlassen. Strand, Straßen und Häuser wurden überschwemmt, Menschen wurden von den Wassermassen mitgerissen. Auf den Tsunami folgten zahlreiche Nachbeben. Ganze Landstriche wurden unter Erdrutschen begraben. Vor allem die Inselhauptstadt Palu wurde von der Flutwelle getroffen.

Die Menschen in Indonesien sind nach wie vor auf Hilfe angewiesen. Michael Frischmuth, Kontinentalleiter Asien bei der Diakonie Katastrophenhilfe, benennt die Herausforderungen der kommenden Wochen: „Bald setzt in Indonesien die Regenzeit ein. Deshalb brauchen die Menschen dringend provisorische Unterkünfte und Planen, um sich vor dem Regen zu schützen“. Die Katastrophe hat vielerorts die Wasserleitungen und Stromverbindungen

zerstört, daher können auch Wasserpumpen nicht betrieben werden: „Die Bevölkerung in den betroffenen Regionen wird noch mindestens bis Dezember auf Wasserlieferungen von außen angewiesen ein.“

Viele Menschen sind auch aufgrund unzähliger Nachbeben traumatisiert und noch nicht in der Lage, ihre Arbeit wieder aufzunehmen. „Deshalb legen wir mit unseren Partnern vor Ort einen Fokus auf die psychosoziale Unterstützung der Menschen“, so Frischmuth.

Zugunsten dieser Menschen gibt das ALMA Gitarrenduo am 25. November um 18 Uhr ein Benefizkonzert in der evangelischen Kirche in Budenheim.

Das klassisch ausgebildete Gitarrenduo (Martin Baumann und Alex Litau) wird ausschließlich Eigenkompositionen zu Gehör bringen, die sich durch einfühlsames Spiel, gepflegten Klang und Facettenreichtum auszeichnen. Die Einnahmen des Benefizkonzertes werden vollständig als Spende an die Diakonie Katastrophenhilfe weitergeleitet.



Impressum Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.
Bei Nichterhalten auch erhältlich bei:
Schreibwaren Lang, Lotto am Eck,
Pankratius Bäckerei, Esso Station und
Bäcker Berg.

Herausgeber und Verleger
Hubert Lotz

Geschäftsführung
Sabrina Thomas

Anzeigen
Achim Laqua
Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
Fax: 06721/32577
E-Mail: laqua@rhein-gau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3
vom 1. Januar 2013

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
dienstags 16.00Uhr.

Erscheinungsweise
wöchentlich donnerstags.

Verlag, Druck und Vertrieb

Rheingau Echo
Die besten Seiten
unserer Region
Verlag GmbH

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzzeitung@rhein-gau-echo.de
www.rhein-gau-echo.de

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung des Verlags wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.

Walt Disney in der Waldsporthalle

Turngemeinde lädt zu Vereinsmeisterschaft und Schauturnen ein

Budenheim. – Am Wochenende ist es wieder soweit: Die TGM begrüßt Budenheim in der Waldsporthalle zu ihrer Vereinsmeisterschaft am Samstag und dem traditionellen Schauturnen am Sonntag.

Die Vereinsmeisterinnen und -meister werden im klassischen Vierkampf an den Geräten Boden, Balken, Reck/Barren und Sprung oder im gemischten Wahlvierkampf in den Disziplinen Turnen, Leichtathletik,

Schwimmen, Rope Skipping oder Minitrampolin ermittelt. Eine volle Waldsporthalle spornt da die Nachwuchssportler an und gleichzeitig kann sich jeder ansehen, was der TGM-Nachwuchs drauf hat. Los geht es um 14 Uhr, die Siegerehrung findet direkt nach Beendigung der Wettkämpfe ab circa 17 Uhr statt.

Der Höhepunkt eines jeden TGM-Turnjahres wartet dann am Sonntag, wenn sich in diesem Jahr die Waldsporthalle in ein kleines „Walt Disney“-Land verwandelt. Unter diesem Motto soll die Halle einmal mehr in Ekstase versetzt werden. Ab 15 Uhr werden diverse Turn- und Sportgruppen der TGM präsentieren, was sie neben dem regelmäßigen Training an den Geräten sonst noch so lernen. Ob Boden oder Schwebebalken, Sprung oder Tanzeinlage, wie in den letzten Jahren wird es auch in diesem Jahr ein buntes, spektakuläres und gymnastisches Programm geben. An diesem Tag zeigen die Kinder und Jugendlichen ihr gesamtes turnerisches und tänzerisches Spektrum.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen die Ereignisse zu verfolgen. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen gesorgt.



Für Senioren lohnt es sich, mit Yoga anzufangen oder auch weiterhin zu üben. Nacken, Schultern, Rücken sowie der Rest des Körpers werden schonend beweglicher. Durch Atemübungen wird der Geist beruhigt und der Körper belebt. Sich Zeit für sich zu nehmen, die wohltuenden Übungen zu genießen um Entspannung zu finden dachten sich acht Seniorinnen und fanden sich zum neu formierten Kurs „Sanftes Yoga für aktive Senioren 65+“ der VHS Budenheim zusammen. Der nächste Kurs beginnt am 8. Januar 2019. Weitere Teilnehmer/-innen sind willkommen. Info und Kontakt: Rebecca Christmann, Telefon 06139/5436.

**Malermeister
Peter Nahm**

**Tapezierarbeiten
Anstrich &
Fassadengestaltung
und vieles mehr**

Heidesheimer Str. 104
Budenheim

mail@maler-nahm.de
Tel. 0 61 39 - 30 70 40
Mobil 0178 - 777 67 81

**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ

Die Gewinner sind ermittelt

Budenheim. – Die Gewinnen von jeweils zwei Eintrittskarten für den Auftritt von Michael Eller am 21. November im Bürgerhaus sind ermittelt: Auf einen lustigen Abend dürfen sich Diana Hanselmann, Angelika Lauferweiler und Petra Klein freuen.

Gemeinsames Totengedenken zum Volkstrauertag

Samstag, 17. November 2018, 16 Uhr, Friedhof

Musikalische Umrahmung der Gedenkstunde durch
Sängervereinigung 1860 Budenheim e.V.
unter Leitung von Herrn Johannes Püschel

Es laden ein:

Gemeinde Budenheim

Vereinsring 1963 Budenheim e.V.

Sozialverband VdK-Ortsverband Budenheim

CCB eröffnet die Fassenachtskampagne

Budenheimer Narren trafen sich am Lennebergsturm

Budenheim. – „Ach wie is es doch so schee, in Budenum beim CCB, Konfetti, e Luftschlang un de Till, des is alles, was ich will!“ – Mit diesem Refrain auf den Lippen starteten die Clubisten nach dem ersten zünftigen Helau in die fünfte Jahreszeit. Das Clublied, gesungen von HP Lauferweiler und Andreas Laube, sorgte gleich zu Beginn für die richtige Stimmung. Ein paar kurze Einblicke in die Kampagne gewährten auch Bert Bannier und HP Lauferweiler, die seit einigen Jahren als Zwiesgesprächspartner auf der närrischen Rostra unterwegs sind. Michael Becker, langjähriges Vereinsmitglied und Sitzungspräsident des LCC, hatte ebenfalls ein paar Verse im Gepäck und trug sie spontan der Gesellschaft vor, die seinen Einsatz mit viel Applaus belohnte. Präsidentin Lea Federlein hatte außerdem für Kurzweil mit Versteigerung und Ratespielen gesorgt.



Flotte musikalische Unterma-
lung dank Edgar Hager rundete
den Tag ab und ließ das Essen
und die Schoppe so richtig
schmecken. Dem schönen Wet-
ter sei Dank konnten alle den

Hin- und Rückweg nach Wunsch
auch zu Fuß zurücklegen, denn
die Narrenschare hatte sich im
Pavillon am Turm angemietet
und der Weg durch den Herbst-
wald fand großen Anklang.

Restkarten für Weihnachtskonzert

Ingelheim. – Nicht mehr lange ist es bis zu den Weihnachtsfeiertagen. Daran erinnern nicht nur die Lebkuchen in den Einkaufsläden. Wer sich in der Vorweihnachtszeit mit einem schönen Konzerterlebnis auf Weihnachten einstimmen möchte, hat hierbei noch die Gelegenheit Restkarten für das Weihnachtskonzert in der Burgkirche am 9. Dezember um 17 Uhr zu erwerben. Auch in diesem Jahr hat die Ingelheimer Kultur und Marketing GmbH große Stars in die Burgkirche geholt: Eva Lind zählt mit ihrer kristallklaren Stimme und ihrer sympathischen Ausstrahlung zu den bekanntesten und beliebtesten klassischen Sängerinnen. Die gebürtige Innsbruckerin stand bereits auf den großen Bühnen der Welt, wie der Mailänder Scala oder der Carnegie Hall in New York und hat mit Duettpartnern wie Luciano Pavarotti, Plácido Domingo oder José Carreras das Publikum begeistert. Gemeinsam mit den German Tenors Johannes Groß und Luis del Rio wird Eva Lind in der historischen Kulisse der Burgkirche auftreten. Begleitet von der Pianistin Ekaterina Shabanova.

Für das Weihnachtskonzert gibt es Karten für 29 Euro. Erhältlich sind sie in Ingelheim bei der Tourist-Information oder der Buchhandlung Wagner sowie telefonisch unter 0651 – 97 90 777 oder unter www.ticket-regional.de.

Werbung in der
Heimat-Zeitung
bringt Erfolg!
Schon versucht?

Mitteilung von Terminen Veranstaltungskalender 2019

Budenheim. – Zur Erstellung des Veranstaltungskalenders für das kommende Jahr bittet der Verein um Meldung relevanter Veranstaltungen, die über die Termine der lokalen Vereine hinausgehen und für Budenheimer Bürgerinnen und Bürger relevant sind.

Der Veranstaltungskalender wird auch 2019 wieder an alle Haushalte verteilt und informiert über das lokale Veranstaltungsangebot, um gemeinsame Aktivitäten zu fördern. Meldungen bitte bis 27. November per E-Mail an Bu-Kalender@gmx.de.

Not dort bekämpfen,
wo sie entsteht.

 **Kinderzukunft**
STIFTUNG FÜR KINDER IN NOT

Helfen Sie –
WERDEN SIE PATE!
100 % Ihrer Spenden
erreichen Kinder in Not.



www.kinderzukunft.de

Neuer Besucherrekord beim Martinsumzug

Der Vereinsring und die Gemeinde hatten eingeladen

Budenheim. – Bei hervorragendem Wetter fand am vergangenen Sonntag wieder der beliebte Martinsumzug statt, den der Vereinsring und die Gemeinde Budenheim jährlich veranstalten.

Die Tradition um St. Martin erinnert an die Bedeutung der Nächstenliebe, welche die Kinder mit dem Licht ihrer Laternen in die Welt tragen. In diesem Jahr waren mehr als 400 Kinder mit schönen, meist selbstgebastelten Laternen der Einladung gefolgt und sind gemeinsam mit ihren Familien vom Rathaus durch die Straßen bis zur Waldsporthalle gezogen. Es war somit eine gute Entscheidung, den Zug wieder an der Waldsporthalle enden zu lassen, wo die mehr als doppelt so vielen Besucher wie im vergangenen Jahr genug Platz hatten.

Der Zug wurde von einer Reiterin mit ihrem weißen Pferd angeführt, die mit ihrem roten Mantel und Helm den heiligen Martin von Tours darstellte. Musikalisch wurde der Straßenzug von der Blaskapelle des Musikvereins Mainz-Marienborn begleitet, die mit klassischen Laternenliedern und weiteren ruhigen Stücken für eine besinnliche Atmosphäre sorgte. Die Freiwillige Feuerwehr Budenheim sicherte den gesamten Zugweg ab und regelte den Autoverkehr. Bei Ankunft an der Waldsporthalle erhielten alle Kinder eine mit Zucker übergossene Martinsbrezel aus der Pankratius-Bäckerei, die mit Unterstützung der Budenheimer Volksbank eG kostenlos verteilt werden konnte. Auch Bürgermeister Stephan Hinz und seine



Tochter halfen bei der Ausgabe der Brezeln an die vielen Kinder. Am Ende blieben noch ein paar Brezeln übrig, die an die Jugendfeuerwehr gingen.

Die Freiwillige Feuerwehr Budenheim hatte auf dem Parkplatz der Waldsporthalle bereits das große Martinsfeuer entzündet, von dem

die Ankommenden schnell in den Bann gezogen wurden. Bei Bratwurst des Fördervereins Handball sowie Glühwein und Kinderpunsch des Fördervereins der Feuerwehr bot sich im Schein des Feuers die Gelegenheit, gemeinsam mit Familie, Freunden und Bekannten den Abend ausklingen



zu lassen.

„Es war ein ganz besonderer Abend, der wieder hervorragend organisiert war. Die Reiterin mit ihrem großen Pferd, die leckeren Martinsbrezeln und das gigantische Feuer machen den Budenheimer Martinsumzug für meine Kinder immer wieder zu einem ganz besonderen Erlebnis, bei dem sich die ganze Familie auf die bevorstehende Weihnachtszeit einstimmen kann“, fasst eine Besucherin den Abend zusammen.



Urkunde und Präsent für die Preisträger

Feierstunde zum Wettbewerb „Ortsverschönerung 2018“ in der Schule

Budenheim. (ds) – Seit 40 Jahren wird von der Gemeinde Budenheim im 3-Jahre-Rhythmus ein Wettbewerb zur Ortsverschönerung ausgeschrieben – so auch in diesem Jahr. Mit dem Wettbewerb soll erreicht werden, die Gemeinde durch Privatinitiativen in einem noch schöneren und gepflegteren Ortsbild erscheinen zu lassen.

Im Juni führte die Bewertungskommission eine Begehung innerhalb der Gemeinde durch, um alle besonders gepflegten Wohn- und Geschäftsgrundstücke für die Preisverteilung zu bewerten. Im Blickpunkt waren dabei Fassadengestaltung inkl. Begrünung, Dachbegrünung, Gestaltungsmaßnahmen im Zusammenhang mit der Nutzung regenerativer Energien, Mauern, Tore und Hofräume, Vorgärten, Blumenschmuck an Balkonen, Einfahrten, Mauern, alter Baumbestand im Innenbereich sowie Patenschaften für Pflanzbeete.

Die Bewertung erfolgte dabei



Bürgermeister Stephan Hinz mit den Preisträgern des Wettbewerbs zur „Ortsverschönerung 2018“.

nicht nach der Größe des materiellen und finanziellen Aufwandes und nicht nach der Größe des Objekts, sondern allein nach der guten Gestaltung und nach der Wirkung auf das Ortsbild.

Zur Prämierung waren nun am

vergangenen Montag die Eigentümer bzw. Mieter von 18 Objekten in die Mensa der Grund- und Realschule plus eingeladen. Hier wurden sie zunächst von Schulleiter Baris Baglan und der

Klasse 6c, der sogenannten musikalischen Profilklassse „Keyboard“ begrüßt, die eine musikalische Kostprobe dessen gab, was sie gelernt hat. Dass man überhaupt drei musikalische Profilklassen anbieten könne, sei natürlich auch dem finanziel-



Das Objekt „An den Erlen 26“.

(Foto: H. Schäfer)



Das Objekt „Finther Straße 45b“.

(Foto: H. Schäfer)



Das Objekt „Lindenstraße 24“.

(Foto: H. Schäfer)



Das Objekt „Mainzer Straße 38“.

(Foto: H. Schäfer)

len Engagement der Gemeinde zu verdanken, so der Schulleiter. Erfreut darüber, dass der Einladung der Gemeinde zur Feierstunde so zahlreich gefolgt wurde, zeigte sich Bürgermeister Stephan Hinz. Die Jury habe sich viel Arbeit gemacht, er sei überrascht über die Fülle der ortsbildverschönernden Maßnahmen. Schließlich seien 18 Projekte ausgewählt worden, für die Hinz Urkunden und ein klei-

nes Präsent (passender Weise eine Grünpflanze) überreichte. Zu wünschen sei, dass der eine oder andere Bürger vielleicht auch eine Patenschaft für ein Beet im Straßenbereich übernehmen würde. Hinz versprach, dass die Gemeinde ihn natürlich unterstützen werde. Nachdem er alle Urkunden und Präsente übergeben hatte, waren alle Preisträger noch zu einem kleinen Imbiss eingeladen.



Das Objekt „Stefanstraße 32.“

(Foto: H. Schäfer)

Ausgezeichnete Objekte:

Geschwister-Scholl-Straße 15 – Vorgartengestaltung mit Lavendel.

Lindenstraße 24 – Vorgartengestaltung und Gesamtbild des Grundstückes.

Waldstraße 36 – Vorgartengestaltung mit Springbrunnen, Grünpflanzen und blühenden Pflanzen.

Am Eulenrech 22a – Vorgarten, Eingangsbereich komplett bepflanzt.

Am Eulenrech 22 – Vorgarten, Eingangsbereich komplett bepflanzt.

Am Eulenrech 16 – Vorgarten, seitlicher Garten komplett bepflanzt.

Birkenweg 3 – Dachbegrünung im Bereich der Einfahrt.

Schäferstraße 7 – Gesamtensemble des Hauses mit Garten.

An den Erlen 26 – Vorgartengestaltung mit Balkongestaltung.

Untere Bahnstraße 20 – Vorgarten Pflanzenvielfalt.

Langstraße 25 – Erhalt der Steinfassade, Fensterbankbegrünung.

Stefanstraße 32 – Toranlage.

Eaubonner Straße 38a – Vorgartengestaltung mit Lavendel und Rosen.

Eaubonner Straße 22a – Architektonische Gestaltung Wohnhaus.

Finther Straße 45b – Vorgartengestaltung, Dachbegrünung, Gesamtbild.

Mainzer Straße 38 – Einfriedungsmauer.

Mainzer Straße 34 – Fassadensanierung und Einfriedung.

Budenheimer Parkallee 11 – Böschung und Bepflanzung.

Haben Sie Fragen zur Osteoporose-Selbsthilfe ?

Rufen Sie uns an !

Telefon 02 11 - 30 13 14 - 0

Mo. - Fr. 08.00 - 14.00

Bundesselbsthilfeverband für Osteoporose e.V. (BfO)
Dachverband der Osteoporose Selbsthilfegruppen

Kirchfeldstr. 149
40215 Düsseldorf

info@osteoporose-deutschland.de
www.osteoporose-deutschland.de



Am vergangenen Freitag hatte die Kita Villa Kunterbunt alle Kinder und ihre Familien zum Laternenfest eingeladen. Nach zwei Jahren Umbaumaßnahmen konnte man das Fest wieder im Hof der Kita veranstalten – im vergangenen Jahr musste man wegen der Dachsanierung auf den Fußweg neben der Kita ausweichen. Pünktlich zur Dämmerung versammelten sich die Kinder mit ihren Familien in der Arena des Außengeländes zum Singen der Martinslieder. Stolz trugen die Kinder ihre farbenfrohen Laternen, die auch in diesem Jahr an Bastelnachmittagen gemeinsam mit Eltern und Großeltern gebastelt werden konnten. Kita-Leiterin Erika Glanzer begrüßte die Familien und lud zum gemeinsamen Laternenumzug durch den nahe gelegenen Wald ein. Dort versammelte man sich noch einmal auf einer Lichtung und sang weitere Martinslieder im Schein der Laternen. Nach dem Umzug lud der Kindergarten noch zum geselligen Beisammensein auf dem Kita-Gelände ein. Kerzen erhellten den Hof für einen stimmungsvollen Abschluss des Laternenfests. Die Familien konnten sich mit warmem Kakao, Glühwein und heißen Würstchen stärken und den Abend in gemütlicher Runde ausklingen lassen.

Vereine



Carnevalclub
Budenheim 1925 e.V.

Der Kartenvorverkauf startet am Freitag, 16. November um 17 Uhr bei Wein-Klein. Es wird zum ersten Mal einen Kartenvorverkauf mit Mitgliederstammtisch geben. Der nächste Aktivenabend findet am 21. November im Gasthaus „Zum Goldenen Ritter“ statt.



Stehungskarten bei Wein-Klein

Ein kleines Kontingent an Karten gibt es noch ab Donnerstag 15. November beim Wein-Klein.

Bei strahlendem Sonnenschein hatte man sich am 11.11. im Lichtenbergschen Hof eingefunden,

um auf die kommenden Kampagne 2019 anzustoßen. Danke nochmal an Gudrun und Heinz für die Gastfreundschaft. Der Vorverkauf für die 9. Garde-Stehung lief gut. Leider konnte der MCV keine Zugplakettchen liefern. Sie hatten nur 1.000 Stück bekommen und die waren innerhalb zwei Stunden ausverkauft. So, dass wir leider keine mehr anbieten konnten. Aber Ende November bekommt der MCV Nachschub.

Die Programmplaner der Stehung sind recht zufrieden. Das Programm steht quasi, mit viel Mainzer und Budenheimer Prominenz. Der 10. Januar wird wieder ein kurzweiliger Abend im kleinen Kreis beim Wein-Klein werden. Wir freuen uns auf euch!



Online kommunizieren im Alter – aber sicher!

Das Internet ist aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken. Auch das Leben der Generation 60plus wird immer mehr durch digitale Medien bestimmt. Wenn äl-

tere Menschen das Netz erst einmal für sich entdeckt haben, möchten sie es häufig nicht mehr missen. Der Vortrag richtet sich an ältere Onlinerinnen und Onliner, die bereits im Internet aktiv sind und mit den Herausforderungen der digitalen Welt souverän umgehen möchten.

Der Vortrag ist Teil des in Rheinland-Pfalz etablierten Projekts „Silver Surfer – Sicher online im Alter“ der Landeszentrale für Medien und Kommunikation und der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. Der Vortrag wird in Ingelheim gehalten und zeitgleich in Budenheim, im Seniorentreff, übertragen. Es besteht die Gelegenheit Fragen zu stellen und zu diskutieren. Der Vortrag ist kostenlos, es wird jedoch um Anmeldung gebeten. Termin: Dienstag, 13. November von 16 bis 18 Uhr.

Weitere Informationen und Anmeldung: VHS Budenheim, Rebecca Christmann Tel.: 06139/5436, E-Mail: vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de oder online www.kvhs-mainz-bingen.de



Würdesäule.

Aufrechter durchs Leben gehen dank Bildung.

brot-fuer-die-welt.de/bildung



Würde für den Menschen.

Mitglied der actalliance

Notdienste & Soziale Einrichtungen



Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz

In Notsituationen, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind:

St. Vincenz und Elisabeth Hospital, An der Goldgrube 11, 55131 Mainz, Telefon: 116 117 Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr bis Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr bis Mi. 7 Uhr, Mi. 14 Uhr bis Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr bis Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr. Samstags und sonntags durchgängig. Feiertage: Vom Vorabend des feiertags, 18 Uhr, bis zum Folgewerktag, 7 Uhr.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz Langenbeckstraße 1,

55131 Mainz, Tel.: 06131/17-0, www.klinik.uni-mainz.de St. Vincenz und Elisabeth Hospital An der Goldgrube 11, 55131 Mainz Tel. 06131/575-0, Fax: 06131/575-1117, www.katholisches-klinikum-mz.de

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte

können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte

mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen Dienstbereit sind: Am Samstag, 17. und Sonntag, 18. November 2018: Dr. Hahn/Dr. Wolf, Hauptstraße 144, Mainz-Mombach, Telefon

06131/689911; Am Mittwoch, 21. November 2018:

Drs. Homann/Schmitt, Christofstraße 2, Mainz, Telefon 06131/232421.

Die Anschriften der Notdienst versehenden Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10

bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240 (Angaben ohne Gewähr)

Abenteuer Airport

Jahresabschluss des Jahrgangs 1957/58

Budenheim. – Mit der S-Bahn sollte es pünktlich vom Bahnhof Budenheim zum Frankfurter Flughafen gehen. Doch 25 Personen, dieses Mal waren auch einige Partner dabei, warteten vergeblich.

Mit halbstündiger Verspätung traf man am Besucherservice/Terminal 1 ein. Nachdem alle die Sicherheitskontrolle passiert hatten, konnte die geplante Flughafen-Rundfahrt beginnen.

Der Flughafen ist 2.300 Hektar groß und die Ausmaße sind immens. Das wurde bei dieser Rundfahrt bewusst! Schnell wurden die Handys gezückt, denn wo bekommt man sonst so viele unterschiedliche Flugzeugtypen und Airlines vor die Kamera. Als ein Schlepper einen Airbus A380 von der Position schob, standen die Budenheimer mit dem Bus in unmittelbarer Nähe. Der 560 tonnenschwere Doppelstöcker war zum Greifen nah!

Weiter ging die Fahrt zur Lufthansa Jumbohalle, dem Tanklager und der Feuerwache 3 mit ihren Löschfahrzeugen. Das neueste „Z8XXL“ rückt mit 12.500 Litern Löschwasser aus, und ist der ganze Stolz der Flug-



hafen-Feuerwehr. Noch an der A380-Wartungshalle vorbei, bestaunte man den Frachtbereich CargoCity Süd und war schwer beeindruckt. Was da alles zum Verladen bereit stand – hochwertige Autos wie Maybach, Ferrari, Porsche etc. Wo die wohl hingeflogen wurden? Vermutun-

gen wurden ausgetauscht. Das Gelände des zukünftigen Terminal 3 konnte man leider nur schemenhaft erkennen, denn mehr ließ die Abenddämmerung nicht zu. Nun begeisterte das Farbenspiel am Himmel mit Starts und Landungen, bevor es zum Terminal 2 zurückging.

Den Ausklang machte man im Restaurant „Paulaner“ im Squaire, und mit bester Stimmung ging es – dieses Mal pünktlich – mit der Bahn zurück nach Budenheim.

Fazit der Gruppe: Es war eine spannende und sehr informative Flughafen-Tour!



Verteilen Sie Ihre Werbung in alle Haushalte!
Mit z.B. einer Beilage in Ihrer Heimat-Zeitung Budenheim !!!

Info-Telefon: 06722/9966-0

Sport



Spannendes Duell zweier hervorragender Abwehrreihen

Sportfreunde Budenheim besiegen im Derby Bingen durch Fünf-Tore-Lauf in der Schlussphase

Budenheim. – Im Derby der Sportfreunde Budenheim gegen das Team der HSG Rhein-Nahe Bingen trafen am Samstag zwei starke Abwehrreihen aufeinander. Die hoch motivierte Gastemannschaft aus Bingen führte die meiste Zeit des Spiels, doch am Ende setzten sich die Budenheimer Gastgeber dank der Qualität ihres breiten Kaders und Christian Kosel im Tor mit 24:21 (11:12) durch. Das Derby in heimischer Halle gegen die HSG Rhein-Nahe Bingen war die erwartete, schwere Prüfung für die Sportfreunde. Die Partie war von Beginn an die aufopferungsvolle Abwehrschlacht, die Spielern und Zuschauern aus den vergangenen Jahren bereits bekannt ist. Nach dem Zwischenstand von 4:4 vermochten es die Gäste erstmals, sich einen kleinen Vorsprung zu erarbeiten: Stefan Corazolla und Max Grethen spielten in dieser Phase groß auf und schossen ihre Farben mit 4:7 und 5:8 (19. Minute) in Führung. Im Binger Tor zeigte zudem der junge Keeper Robin Sokolis, der in Budenheim sein Handwerk gelernt hat, eine starke Leistung und entschärfte mehrere „Hundertprozentige“ der Sportfreunde. Doch

wie schon so oft in der Saison ließen sich die Budenheimer Akteure nicht beirren, kämpften sich wieder heran und lagen zur Pause beim 11:12 nur noch knapp zurück.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit ging es hin und her, wobei Fehler und ideenlose Angriffe das Bild beider Mannschaften stärker prägten als schöne Kombinationen oder sehenswerte Abschlüsse aus der zweiten Reihe. Der eingewechselte Toni Baucke verhalf den Binger Gästen in dieser zerrfahrenen Phase der Partie mit seinen vier Toren dazu, dass sie gut im Spiel blieben und elf Minuten vor dem Ende beim zwischenzeitlichen 19:20 sogar noch in Führung lagen.

Joker Kosel sticht

Doch dann betrat der spielentscheidende Faktor das Parkett: Der Budenheimer Keeper Christian Kosel, der bis dahin die Partie von der Tribüne und dabei einige starke Paraden seines Torwartkollegen Karim Ketelaer verfolgt hatte. Gemeinsam mit der an diesem Tag ohnehin starken Abwehr, die ganz im Gegensatz zur Offen-



Manuel Blezinger übernahm in den entscheidenden Phasen Verantwortung und zeigte seine Vollstrecker-Qualitäten. Hier überwindet er den starken Binger Torwart Robin Sokolis. (Foto: Sportfreunde Budenheim / Ingo Fischer)

Übersicht über alle Spiele der DJK Sportfreunde Budenheim am kommenden Wochenende

Samstag, 17. November

15.15 TV Nieder-Olm – mD1
15.15 HSG Zotzenheim – wE
16:00 TG Waldsee – mA1
16:00 SG Ottersheim – wA2
17:00 SG Saulheim II – Herren II
17:20 TV Nieder-Olm – mE1
18:00 VTV Mundenheim – Herren I

Sonntag, 18. November

10:00 SG Bretzenheim – mE1
11:15 SG Bretzenheim III – mE2
14:00 HSV Sobernheim – mD2
15:00 SG Saulheim – Damen II
16:00 JSG Ingelheim – mC
16:25 TG Osthofen – weibl. C
17:00 SG Saulheim III – Herren III
18:00 TSG Friesenheim – Damen I
18:00 HC Gonsenheim IV – Herren IV



Ergebnisse aller Spiele der Sportfreunde Budenheim am 10. und 11. November

Herren I – HSG RN Bingen 24:21
Herren II – DJK GW Büdesh. 38:22
Herren III – HSV Alzey 38:27

Damen I – SV64 Zweibrücken 24:32
Damen II – HSV Alzey 27:20

mA1 – TSG Friesenheim 32:25
SV64 Zweibrücken – mB 25:24
HSG RN Bingen – mD1 20:20
JSG Ingelheim – mE1

wA2 – SV64 Zweibrücken 32:24
wB1 – DJK/MJC Trier 25:25
wD – SG Bretzenheim 23:29

sive der Gastgeber überzeugen konnte, zog Kosel den Gästen nun eindrucksvoll den Zahn. Während die Sportfreunde fünf Treffer in Folge warfen, konnte die HSG in den letzten zehn Minuten der Partie lediglich ein einziges Tor, erzielt von Max Grethen, verbuchen – und dieses fiel quasi mit dem Schlusspfiff, als das Derby

bereits entschieden war. Endstand: 24:21 für die Sportfreunde Budenheim.

Die Partie war nicht schön, doch war es ein weiterer, nötiger Schritt für die Sportfreunde, um an Tabellenführer Hochdorf dran zu bleiben. Hervorzuheben ist der Youngster im Budenheimer Team, Benjamin Glindemann, der auf

Linksaußen durchspielte und seine ersten vier Tore überhaupt im Dress der Herren I erzielte. Am Samstagmüssen sich die Schusterjungs beim Auswärtsspiel gegen die VTV Mundenheim allerdings gehörig steigern, um den neunten Sieg in dieser Saison einfahren zu können. Die VTV hat zuletzt eine 7:1-Punkte-Serie hingelegt und sich – punktgleich mit dem Tabellenvierten Saulheim – auf Platz sechs der Oberliga-Tabelle vorgearbeitet. Anpfiff ist um 18 Uhr in der Halle Schulzentrum Mundenheim, Adlerdamm, 67061 Ludwigshafen.

Spieler und Tore: Karim Ketelaer, Christian Kosel – Manuel Blezinger (5/2), Benjamin Glindemann, Johannes Sturm (je 4), Philipp Becker (3), Kevin Knieps, Benjamin Kröhle (je 2), Sören Dübal, Lukas Nagel, Lukas Scheer (je 1), Eike Rigterink (1/1), Kai Diehl.



Fussballverein 1919
Budenheim e.V.

D1 Kreisliga Mainz FV Budenheim – TSV Schott Mainz III 12:1 (7:0)

Ein wahres Torfestival erlebten die Zuschauer beim Heimspiel gegen den Tabellenletzten. Nach zwölf Toren und vielen verschiedenen Torschützen kann man von einem gelungenen Heimspiel sprechen. Die Überlegenheit war von Beginn an deutlich zu erkennen und schlug sich schnell in Toren nieder. Dem Trainerteam bot sich dann wunderbar die Gelegenheit, etliche Positionswechsel im Spiel vorzunehmen. Somit gehen die Jungs gut vorbereitet ins anstehende Spitzenspiel gegen die Mannschaft von Mainz 05.

Für Budenheim spielten: Levin Azadi (Tor), Tudor Blanu (1), Jonas Böhm (1), Max Degenhardt (3), Merdan Dalman (1), Finn Held, Jakob Kowalewski, Kiano Rein (1), Tobias Schneider (1), Yannick Stenner (1), Maxi Tzieply (2) und Nils Volz.

Neues Auto?

Verkaufen Sie Ihren Alten
in der Heimat-Zeitung!

Tel. 06722/996630
Fax 06722/996699

Benötigen Sie Hilfe bei Ihrer Traueranzeige?

Wir beraten Sie gerne persönlich.

Öffnungszeiten:

Montag-Donnerstag 8.00 bis 16.00 Uhr
Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

**Rheingau
Echo**
Die besten Seiten
unserer Region

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0 · info@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de



U19-Sportfreunde lassen Tabellenzweiten keine Chance A1-Jugend-Handballer zeigen gegen Bundesliganachwuchs aus Friesenheim beste Saisonleistung

Budenheim. – Nach dem am Samstag ausgetragenen Heimspiel gegen die TSG Friesenheim zeigte Budenheims U19-Trainer Sebastian Hahn über den 32:25– (14:13) Erfolg seines Teams begeistert: „Was meine Jungs von der 15. Minute an gegen den Oberliga-Zweiten gezeigt haben, war überwältigend. Das war die bislang beste Saisonleistung, so stelle ich mir Abwehrarbeit vor!“.

Nur in der ersten Viertelstunde der Partie hatten die U19-Sportfreunde noch Schwierigkeiten mit dem Ludwigshafener Gästeteam. Schon früh langten sie 0:2 zurück und mussten fortan einem Rückstand hinterherlaufen. „Im Angriff fehlten uns zunächst die Lösungen“, kommentierte Max Schäfer die holprige Anfangsphase. So konnte sich der Friesenheimer Bundesliganachwuchs bis zum 4:8 (15. Minute) einen relativ deutlichen Vier-Tore-Vorsprung erarbeiten. Besonders erfolgreich waren die Gäste dabei über ihren starken Kreisläufer Nils Rölller. SFB-Trainer „Seppl“ Hahn legte die grüne Karte und nutzte die einminütige Auszeit, um sein Team neu einzustellen. Mit überwältigendem Erfolg: Denn dies sollte der Startschuss für die überlegenen restlichen 45 Spielminuten werden. Nach Wiederanpfiff

packte die Abwehr der Gastgeber noch robuster zu und konnte sich zudem im Angriff endlich mit Tempo und Überzeugung Torchancen herauspielen, die sie nun auch in Tore ummünzte. Bereits vier Minuten nach der Auszeit war der Gästevorsprung beim 8:9 auf nur noch ein Tor geschmolzen, und in der 28. Minute konnte Finn Engelmann die erste Sportfreunde-Führung zum 12:11 erzielen. Mit 14:13 ging es in die Halbzeitpause.

Überzeugende Teamleistung

Im zweiten Abschnitt legte der Budenheimer Nachwuchs nach. Schaffte es die SFB-Abwehr einmal nicht, den Wurf zu verhindern, konnte der erneut gut aufgelegte Felix Kadow im Tor viele Würfe abwehren. Bereits in der 35. Minute war der Vorsprung auf 18:13 und bis zur 50. Minute auf 27:18 ausgebaut. In den letzten zehn Spielminuten versuchten die Friesenheimer alles, ihre immer greifbarer werdende zweite Saisonniederlage noch abzuwenden. Doch egal ob sie es mit einer offenen Deckung, einzelnen Manddeckungen oder auch einer sehr offensiven 3:3-Abwehrformation versuchten – Budenheims Trainer Hahn und sein Team hatten für je-



Beste Saisonleistung abgerufen: Die U19-Sportfreunde feiern den Erfolg über Friesenheim mit „La Ola“. (Foto: Sportfreunde Budenheim / Olaf Schäfer)

de Variante immer die passende Antwort parat, wofür sie auch erfolgreich den siebten Feldspieler im Angriff einsetzten.

Selbst Unterzahl-Situationen brachten die Sportfreunde nunmehr ebenso wenig aus der Ruhe wie die Tatsache, dass die Ludwigshafener Gäste ihren Rückstand bis zur 55. Minute noch einmal auf sechs Tore verkürzen konnten. Beim Schlusspfiff zeigte die Anzeigetafel ein 32:25, und die Freude über diese fantastische Leistung war allen Budenheimern anzusehen. Die Spieler

bedankten sich sogar mit einer „Welle“ bei ihren Fans.

Nun geht es am Samstag zur TG Waldsee, die punktgleich nur einen Rang hinter den Sportfreunden auf Platz fünf stehen. Anpfiff ist um 16 Uhr.

Für die Sportfreunde spielten: Felix Kadow im Tor, Finn Engelmann (2), David Hilbert (3), Till Ruhe, Paul Schäfer (2), Max Schäfer (5), Thorben Schlüter (5), Kolja Traulsen (2), Lucas Weil (3/1), Paul Werdich (2), Benjamin Glindemann (3) und Fynn Ackermann (5).

Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/127003 · Strom: Tel. 06131/127001
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/19222 · Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz: Tel. 116117
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0
 Sprechstunde der Kreisverwaltung (Fachstelle Asyl und Integration) im Rathaus Budenheim, 1. OG – Zimmer 23:
 jeden Donnerstag von 13.00 – 14.00 Uhr; in dringenden Fällen Auskünfte unter Tel. 06132/787-3349, -3322, -3334

Bekanntmachung

Auswertung der Geschwindigkeitsmesstafel

Gonsenheimer Straße zwischen Mombacher Straße und Kindergarten in Fahrtrichtung Wiesmoorer Straße gemessen vom 28. September 2018 bis 02. November 2018

Anzahl der Fahrzeuge insgesamt:	19.060 KfZ	
Pro Tag:	ca. 545 KfZ	
Pro Stunde:	ca. 23 KfZ	
Durchschnittsgeschwindigkeit:	18 km/h	
Maximale Geschwindigkeit:	51 km/h	
Geschwindigkeit	Anzahl der Messungen	Prozent
Unter 10 km/h	6.996	5,49%
11 – 15 km/h	32.701	25,67%
16 – 20 km/h	49.559	38,90%
21 – 25 km/h	29.053	22,80%
26 – 30 km/h	7.737	6,07%
Über 31km/h	1.365	1,07%

Hinweis: Pro Fahrzeug werden mehrere Messungen vorgenommen.

Gonsenheimer Straße zwischen Südstraße und Mombacher Straße in Fahrtrichtung Binger Straße gemessen vom 28. September 2018 bis 02. November 2018

Anzahl der Fahrzeuge insgesamt:	11.173 KfZ	
Pro Tag:	ca. 319 KfZ	
Pro Stunde:	ca. 13 KfZ	
Durchschnittsgeschwindigkeit:	17 km/h	
Maximale Geschwindigkeit:	46 km/h	
Geschwindigkeit	Anzahl der Messungen	Prozent
Unter 10 km/h	8.021	9,90%
11 – 15 km/h	23.723	29,28%
16 – 20 km/h	31.975	39,47%
21 – 25 km/h	13.809	17,04%
26 – 30 km/h	2.784	3,44%
Über 31km/h	706	0,87%

Hinweis: Pro Fahrzeug werden mehrere Messungen vorgenommen.

Budenheim, 05.11.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (S. Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung zum Entwurf der Haushaltssatzung 2019 des Zweckverbands zur Erhaltung des Lennebergwaldes

Der Entwurf der Haushaltssatzung 2019 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen wird gemäß § 97 Abs. 1 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz zur Einsichtnahme durch die Einwohner der Stadt Mainz und der verbandsfreien Gemeinde Budenheim in der Zeit vom 15.11.2018 bis 29.11.2018 bereitgestellt.

Die Einsichtnahme kann von Montag bis Freitags (7:30 Uhr bis 12:30 Uhr) im Verwaltungsgebäude der Gemein-

dewerke Budenheim, Untere Stefanstraße 65, Zimmer 20 oder unter <http://www.lennebergwald.de/> download erfolgen.

In der Zeit vom 15.11.2018 bis 29.11.2018 können Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung, des Haushaltsplans oder seiner Anlagen eingereicht werden. Dies kann digital unter jgraef@gemeindewerke-budenheim.de oder schriftlich erfolgen. Budenheim, den 15.11.2018

Zweckverband zur Erhaltung des Lennebergwaldes
 Stephan Hinz
 Bürgermeister und
 Verbandsvorsteher

Bekanntmachung

Gemeindeverwaltung Budenheim – Seniorenbeirat – Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Seniorenbeirates am

Montag, 26. November 2018,

18.00 Uhr,

im Seniorentreff, Erwin-Renth-Str. 15 in Budenheim.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten SB-Sitzung und der Tagesordnung
3. Aktueller Sachstand/Berichterstattung u.a.:
 - SB LK Mainz-Bingen
 - Repair Café
4. Kriminalpräventive Räte in Rheinland-Pfalz
5. Termine 2019
6. Verschiedenes

Budenheim, 05.11.2018

(Zoran Werner)
 Vorsitzender

Bekanntmachung

Umbenennung einer Gemeindestraße

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 7. November 2018 beschlossen, dass die Gemeindestraße „Backhauswiese“, Gemarkung Budenheim, Flur 8, Parzelle 448/6 umbenannt wird.

Mit Wirkung vom 1. Januar 2019 lautet der Straßennamen „**Campus Budenheim**“. Die Straße bleibt weiterhin als Gemeindestraße nach den Regelungen des Landesstraßengesetzes gewidmet.

Budenheim, 12. November 2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (Stephan Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Jugentreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)

Montag, 19.11.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

Dienstag, 20.11.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff: BlueBox-Werkstatt

Mittwoch, 21.11.18

16.00 – 18.30 Uhr Offener Treff: BlueBox-KIDZ: BlueBox-Werkstatt

Donnerstag, 22.11.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

Freitag, 23.11.18

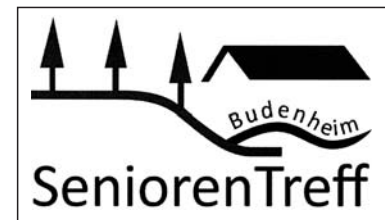
16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff: BlueBox-Küchen-DingsBums

Budenheim 12.11.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (S. Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Seniorentreff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim in der Erwin-Renth-Str. 15



Montag, 19.11.2018

9.00 Uhr Sitztanz (1 Euro)

15.00 Uhr Stadt – Land – Fluss

17.30 Uhr Parkinson – Gymnastik

Dienstag, 20.11.2018

14.30 Uhr (!) Filzen (Winterliche Deko)

17.00 Uhr Seniorenchor – Probe

Mittwoch, 21.11.2018

15.00 Uhr Bewegung hält fit und macht Spaß: Gymnastik mit Gabi Bieser (1 Euro)

16.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Donnerstag, 22.11.2018

16.00 Uhr (!) Dämmerchoppen im Seniorentreff mit Hausmacher Wurstteller

(Anmeldung erforderlich unter 1490)

Freitag, 23.11.2018

14.30 Uhr Geselliges Zusammensein mit der AWO Budenheim

15.30 Uhr Bingo

– Donnerstags von 11.00 – 12.00 Uhr Sprechstunde des Pflegestützpunkts (Herr Mottl): Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege

– Einkaufsdienst für Senioren: dienstags (Netto) und freitags (Rewe) Um telefonische Anmeldung einen Tag vorher wird gebeten (06139/1490).

–Seniorenicherheitsberatung: Gerd Breit Tel.: 06139/9625786

Roswitha Mann Tel.: 06139/8086

Budenheim

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (Stephan Hinz)
 Bürgermeister

GEMEINDEVERWALTUNG BUDENHEIM

Bekanntmachung

Gemäß der Gemeindeordnung sollen die Bürgerinnen und Bürger jährlich über die Ereignisse und Entwicklungen des zu Ende gehenden Jahres informiert werden. Bürgermeister Stephan Hinz lädt deshalb ein zur

Einwohnerversammlung,

03. Dezember 2018, 19.00 Uhr
Mensa,

Lenneberg Grund- und
Realschule plus

Budenheim / Mainz-Mombach,
Mühlstr. 28

Themen:

1. Haushaltssituation

2. Geschäftsbericht Geschäftsführer Wohnungsbaugesellschaft
3. Geschäftsbericht Vorstand Gemeindewerke
4. Breitbandausbau
5. Ausbau Straßennetz
6. Neubaugebiet „Wälchenloch“
7. Einkaufszentrum „Kirchstraße“
8. Müllentsorgung
9. Umbau Rathaus
10. Verschiedenes
Ergänzend zu seinen Erläuterungen steht der Bürgermeister zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung.
Alle Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich eingeladen.

S. Hinz
(Bürgermeister)

Bekanntmachung

Ergebnisse der Gemeinderatssitzung vom 07.11.2018

1. Der Gemeinderat beschließt das Einzelhandelskonzept der Gemeinde Budenheim
2. Der Gemeinderat beschließt die Einstellung des im Jahre 1999 begonnenen Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Kirchstraße“ und hebt gleichzeitig den Aufstellungsbeschluss vom 26.06.2002 auf.
3. Die Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Budenheim für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Einzelhandelsentwicklung Kirchstraße“ wird beschlossen.
4. Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung eines Bebauungsplanes mit der Bezeichnung „Einzelhandelsentwicklung Kirchstraße“ und gleichzeitig die Beantragung der Einleitung einer vereinfachten raumordnerischen Prüfung zur geplanten Einzelhandelsentwicklung an der Mainzer Landstraße mit integriertem Zielabweichungsverfahren bei der Kreisverwaltung Mainz-Bingen, Untere Landesplanungsbehörde, durch die Gemeinde Budenheim.
5. Der Gemeinderat nimmt die Konzeption des Radverkehrsnetzes Budenheim zur Kenntnis.
6. Der Gemeinderat ermächtigt den Bürgermeister in der Gesellschafterversammlung der Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH die erforderlichen Erklärungen zur Zustimmung zum Lagebericht 2017, dem Jahresabschluss 2017 sowie Entlastung der Geschäftsführer und des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 2017 und der Festsetzung des Wirtschaftsplans 2019 der Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH abzugeben.
8. a) Der Gemeinderat erteilt das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zur Errichtung von 2 Mehrfamilienhäusern auf dem Grundstück Obere

Waldstr. 1.
8. b) Das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Befreiungsantrag wegen Überschreitung der im Bebauungsplan „Hellergebiet“ festgesetzten Baugrenzen -Überschreitung durch zwei Terrassen und drei Balkone- auf dem Grundstück im Gehren 21 wird nicht erteilt.
9. Der Gemeinderat stimmt der Nachwahl zum Schulträgerausschuss zu.
10. Der Gemeinderat stimmt der Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen zu.
11. Der Gemeinderat beschließt die Umbenennung der Gemeindestraße „Backhauswiese“ in „Campus Budenheim“ zum 01. Januar 2019.
12. Der Gemeinderat beschließt die Änderung des bestehenden Vertrages zur Wegemitenbenutzung.
13. Der Gemeinderat stimmt dem Prüfantrag der CDU-Fraktion 5/2018 vom 24.10.2018 betreffend der meinrad-Stationen zu.

Gemeindeverwaltung Budenheim
Gez. Hinz
Bürgermeister

Bekanntmachung

Ergebnisse der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 22.10.2018

1. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen gemäß § 36 Baugesetzbuch zur Errichtung eines Wintergartens auf dem Grundstück Heidesheimer Straße 69.
2. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen gemäß § 36 Baugesetzbuch zur Errichtung von zwei Mehrfamilienhäusern auf dem Grundstück Friedrich-Ebert-Str. 8. Budenheim, 13.11.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
(S. Hinz)
Bürgermeister

Herzlichen Glückwunsch

Ihren Geburtstag feiern:

18.11. Hoock, Wilhelm 85 J.
19.11. Birkholz, Ute 75 J.
21.11. Ulrich, Horst 80 J.

Adventszauber
am Sa. 24.11.2018
von 9 - 16 Uhr
Richard-Wagner-Straße 3

Gugg'e' mee!
das Kreative Höfchen
Pia Secker

Kirchliche Nachrichten



Katholische Pfarrgemeinde

Freitag, 16.11.2018

9:30 Uhr Requiem für Irmlinde Berg, Marienkapelle

15:30 – 17:00 Uhr Probe Weihnachtsmusical, Margot-Försch-Haus
18:00 Uhr Probe Musikprojekt, Margot-Försch-Haus

Samstag, 17.11.2018

18:30 Uhr Gedenkgottesdienst der Freiwilligen Feuerwehr Budenheim

Sonntag, 18.11.2018

10:00 Uhr Familiengottesdienst

Mittwoch, 21.11.2018

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung

18:30 Uhr Heilige Messe

Freitag, 23.11.2018

15:30 – 17:00 Uhr Probe Weihnachtsmusical, Margot-Försch-Haus

Tägl. Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May)

Büroöffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Pfarrbüro St. Pankratius, Gonsenheimstraße 43, Telefonnummer 2129.

Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei Budenheim

Jeden 4. Donnerstag im Monat, ab 18:00 Uhr Büchereitreff

Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr und Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr Buchausleihe.

Eine-Welt-Laden

Der Eine-Welt-Laden ist samstags von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr und sonntags von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet.

Das Verkaufsteam freut sich auf Ihren Besuch.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt regelmäßig montags um 19:30 Uhr im Margot-

Försch-Haus und freut sich jederzeit über neue Sängerinnen und Sänger.

Aus der Ökumene



„Denn sie sollen eins sein...“ (Joh 17,22)

Die ev. und rk. Kirchengemeinden laden zu ihren Veranstaltungen ein!

Evangelische Kirchengemeinde

Samstag, 17.11.2018

15.00 Uhr Kindergottesdienst

Sonntag, 18.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst „Musik und Predigt“

Musik: Ivan Terziev (Gesang), Zhana Demirova (Klavier) Werke von Georg Friedrich Händel Johann Sebastian Bach Joseph Haydn Wolfgang Amadeus Mozart

Predigt: Pfarrer Dr. Stefan Volkmann

Dienstag, 20.11.2018

17.00–18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

18.00 – 20.00 Uhr Teenkreis

20.00 Uhr Sitzung CVJM-Vorstand

Mittwoch, 21.11.2018

20.00 – 21.00 Uhr Kleine Kantorei Chorprobe

Donnerstag, 22.11.2018

17.00 – 17.45 Uhr Kinderchor

Büro-Öffnungszeiten

Dienstag, 14.00 - 17.00 Uhr, Mittwoch, 9.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag, 15.00 - 18.00 Uhr, Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr.

Ev. Gemeindebüro, Jahnstraße 2, Tel.-Nr. 368

50 Jahre DGM
Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke e.V.

„ICH UNTERSTÜTZE MUSKELKRANKE - UND SIE?“
Die Schauspielerin Christiane Brammer ist Botschafterin der DGM.

Helfen Sie uns zu helfen:
Bank für Sozialwirtschaft Karlsruhe
IBAN: DE38 6602 0500 0007 7722 00
BIC: BFSWDE33KRL

Informationen anfordern:
© 076 65/94 47-0
info@dgm.org
www.dgm.org

Buchtipp

Wissenschaft und Abenteuer

Für Generationen von Jugendlichen und Erwachsenen waren seine Werke eine unterhaltsame Lektüre, voll Spannung und zugleich mit wissenschaftlichem Hintergrund versehene Romane, die die Leser in ihren Bann zogen.

Jules Verne ist einer der wichtigsten Autoren des 19. Jahrhunderts. Mit seinen Werken schuf er ein neues Genre. In seinen Büchern geht es um Helden, die sich mit den neu aufkommenden Wissenschaften ihrer Zeit wie Geographie, Zoologie, Botanik und der Technik beschäftigen und Abenteuer erleben, die auf wissenschaftlichen Phänomenen beruhen.

Seine berühmtesten Werke „Reise zum Mittelpunkt der Erde“, „20.000 Meilen unter dem Meer“ und „In 80 Tagen um die Welt“ sind jetzt rund 150 Jahre alt. Sogar der deutsche Kaiser Wilhelm der Zweite las bereits seine Bücher. Vernes Romane behandeln hochaktuelle Themen seiner Zeit, die selbst heute nicht überholt sind. Ralf Junkerjürgen führt den Leser in seiner neuen Biographie von Jules Verne den Autoren hinter diesen bekannten Werken vor Augen und bringt seine Inhalte in einen kulturhistorischen Zusammenhang.

Somit zeichnet Ralf Junkerjürgen mit seiner neuen Biographie ein neues Bild von Jules Verne, seine persönlichen Lebensumstände, die Prägung durch das Elternhaus, den Antrieb für sein Schaffen. Und er erklärt, warum sich seine Bücher bis heute noch so großer Beliebtheit erfreuen.

Jules Verne war ein Visionär, der in einer Zeit des Auf- und Umbruchs aktuelle Themen aufgriff und sie in Romanform dem Bürgertum verständlich machte. Seine Werke wirken dabei fast Science-Fiction-artig, da er die neu aufkommenden Wissenschaften und ihre Erkenntnisse aufgriff, weiterspann und sogar Dinge antizipierte, die damals noch unmöglich schienen.

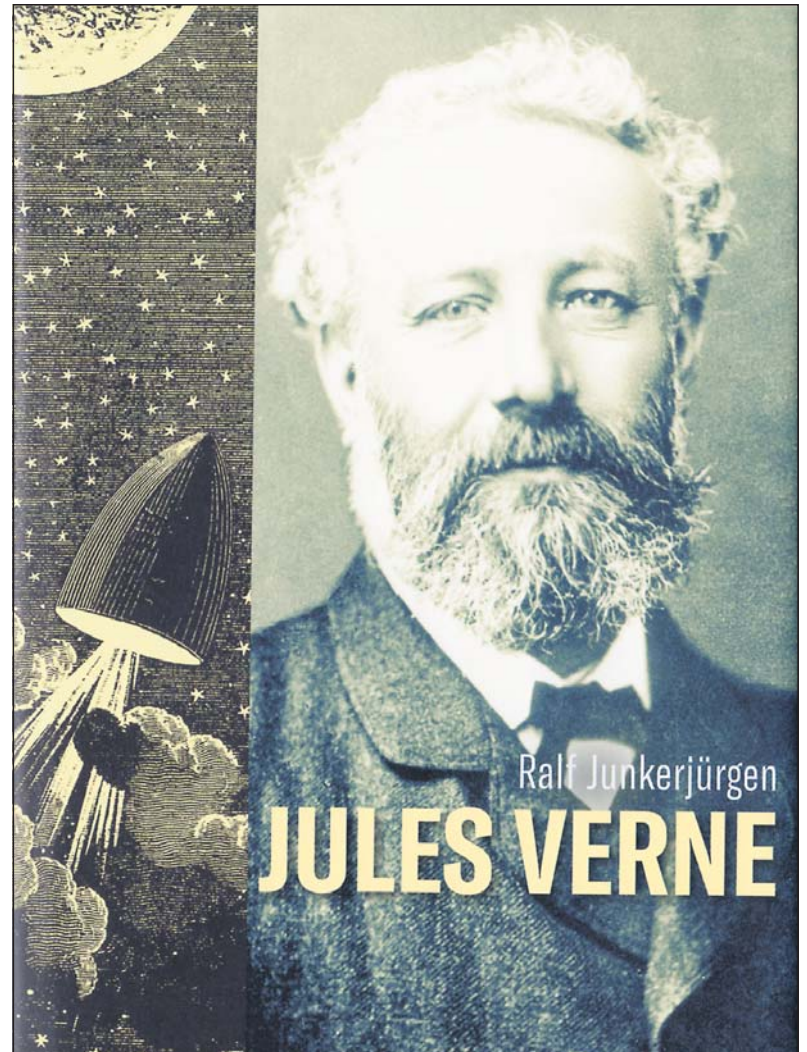
Sein Buch „Fünf Wochen im Ballon“ von 1863 beruht auf einer wissenschaftlichen Ballonreise über Afrika, die im Jahr 1862 tatsächlich startet. Als Vernes Roman erschien, lagen noch keine Ergebnisse über die Reise vor, sie sollten jedoch im Laufe desselben Jahres noch erscheinen.

Wie so oft bei Jules Vernes Romanen überlagern sich hier Realität und Fiction. Auch die Wissen-

schafts-Helden in Jules Vernes anderen Büchern betrachten und vermessen ihre Lebenswelt mit den modernsten Techniken ihrer Zeit und zeichnen dabei den wissenschaftlichen Fortschritt des 19. Jahrhunderts nach. Die hochmodernen Techniken in Form eines Abenteuers machten den Reiz für das damalige Publikum aus. Für den modernen Leser haben Jules Vernes Bücher jedoch einen nostalgischen Reiz. In einer Welt, in der der Fortschritt durch die Digitalisierung für den Laien immer schwieriger zu durchschauen ist, bieten Vernes Apparate und Maschinen etwas Vertrautes, etwas, das man verstehen und durchschauen kann.

Jules Verne schrieb in den 43 Jahren seines Schaffens 64 Romane, dennoch fühlte er sich als Schriftsteller nie wirklich ernst genommen. Mit dieser Biographie setzt Ralf Junkerjürgen ihm ein neues Denkmal. Er beschreibt darin eindrücklich die Ereignisse in Vernes Leben und seiner Lebenswelt, die seine Werke maßgeblich beeinflusst haben.

Der Autor Ralf Junkerjürgen ist seit 2007 Professor für romanische Kulturwissenschaft an der Universität Regensburg. Er hat bereits zahlreiche Publikationen zu Jules Verne vorgelegt. Sein Forschungsschwerpunkt ist die französische Literatur und Kultur des 19. Jahrhunderts.



Ralf Junkerjürgen: Jules Verne, wbg Theiss 2018, 272 Seiten, t 36 sw-Abbildungen, Preis: 24 Euro. ISBN 978-3-8062-3746-7.

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

Herrn Philipp Mann

der am 25. Oktober 2018 im gesegneten Alter von 84 Jahren verstorben ist.

Herr Philipp Mann war seit 1966 Mitglied im VdK Ortsverband Budenheim und bekleidete seit dem Jahre 1996 das Amt des Schatzmeisters. Während seiner nunmehr 30jährigen, ehrenamtlichen Vorstandsarbeit zum Wohle unseres Ortsverbandes erhielt Herr Mann sehr viel Anerkennung und Wertschätzung auch seitens des VdK Kreisverbandes Mainz Bingen.

Im Jahre 2016 erhielt Herr Mann die Ehrennadel für 50jährige Mitgliedschaft im Sozialverband VdK Ortsverband Budenheim.

In Anbetracht seines unermüdlichen Einsatzes zum Wohle unserer Mitglieder und seiner Verdienste als Hüter der Finanzen unseres Ortsverbandes erhielt Herr Mann im Jahre 2017 die goldene Verdienstnadel des VdK Landesverbandes Rheinland-Pfalz verliehen.

Der VdK Ortsverband verliert mit Herrn Philipp Mann einen sehr engagierten, stets korrekten und sehr geschätzten ehrenamtlichen Schatzmeister.

Er hinterlässt in unserem VdK Ortsverband eine Lücke, die sich nur schwer schließen lässt.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau und seiner Familie.

Sozialverband VdK
Ortsverband Budenheim
Anni Klauer
Vorsitzende

Sozialverband VdK
Kreisverband Mainz-Bingen
Manfred Grötz
Vorsitzender

Irmlinde Berg
geb. Gödde

20.12.1931
10.11.2018

**Wir haben ihr
viel zu verdanken!**

Birgit & Hermann-Josef
Berg

**Die
Heimat-Zeitung
erreicht alle
Haushaltungen.**

**Inserieren bringt
den gewünschten
Erfolg!**

**Fragen Sie uns!
Tel.: 06722-9966-0**



BESTATTUNGSIONSTITUT VEYHELMANN

SEIT GENERATIONEN HILFE IM TRAUERFALL

Tag und Nacht erreichbar, 55257 Budenheim, Heidesheimer Straße 55, Tel. 06139 / 92990

Wir begleiten Sie im Trauerfall und erledigen für Sie die mit der Bestattung verbundenen Angelegenheiten. Gerne beraten wir Sie Unverbindlich bei Bestattungsvorsorge, Sterbegeldversicherungen, bankabgesicherten Einmalzahlung, Betreuungs- Patientenverfügung sowie Vorsorgevollmachten. Eine Bestattungsfinanzierung ist im Trauerfall möglich.



Mitglied des
Kuratorium Deutsche
Bestattungskultur e.V.



Mitglied im
Bundesverband des Deutschen
Bestattungsgewerbe e.V.



Mitglied der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



Mitglied der
Bestatter-Innung
Rheinhessen



Kostenlose An-und Abfahrt

- KANAL- UND ROHRREINIGUNG
- TV KAMERA UNTERSUCHUNG MIT 3D PLAN
- KANALSANIERUNG
- BAGGERARBEITEN
- RÜCKSTAUSCH
- SAUGARBEITEN
- BAUTROCKNUNG
- 24 STUNDEN KANAL NOTDIENST

**AM HOFGUT 7
55268 NIEDER-OLM**

**TEL. 06136 - 76 301 77
FAX 06136 - 76 301 78**

WWW.KANAL-GRUEN.DE INFO@KANAL-GRUEN.DE



Danksagung

Und immer sind irgendwo Spuren
deines Lebens – Gedanken, Bilder,
Augenblicke und Gefühle.

Annemarie Daut

geb. Schneider

*08. 11. 1934 † 20. 10. 2018

Budenheim, im November 2018

Herzlichen Dank allen, die sich in den Stunden
des Abschieds mit uns verbunden fühlten und
auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme zum
Ausdruck brachten.

Besonders danken wir den Pflegerinnen und
Pfleger des ASB-Heimes in Budenheim für
die gute Betreuung unserer Mutter, Frau Merle
Geigenmüller und Herrn Gemeindefreier
Jürgen Heckmann für die Gestaltung der
Trauerfeier und dem Bestattungsinstitut
Veyhelmann für die Hilfe.

Im Namen aller Angehörigen
Werner und Wolfgang Daut



Damit Kinder unbeschwert spielen können

Mit Ihrer Spende können wir kranken,
behinderten sowie vernachlässigten Mädchen
und Jungen in Bethel besser helfen.

Spendenkonto (IBAN): DE48 4805 0161 0000 0040 77,
BIC: SPBIDE33XXX, Stichwort »Kinder«

Bethel



Irmlinde Berg

geb. Gödde

*20. 12. 1931 † 10. 11. 2018

In stiller Trauer:
deine Kinder und Enkelkinder

Das Requiem ist am Freitag, dem 16. November 2018 um 9:30 Uhr in der Marien-
kapelle der Dreifaltigkeitskirche Budenheim (Gonsenheimer Straße). Anschließend
findet die Trauerfeier und Beerdigung um 11.00 Uhr auf dem Budenheimer Friedhof
statt. Eine Kondolenzliste liegt aus. Kondolenzkarten senden Sie bitte an das
Bestattungsinstitut Veyhelmann, Heidesheimer Straße 55, 55257 Budenheim,
Stichwort: „Irmlinde Berg“.



Erste Hilfe.



Selbsthilfe.



Brot für die Welt

Würde für den Menschen.
Mitglied der actalliance

Wer sich selbst ernähren kann, führt ein Leben in Würde. brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

50 Jahre

ESSO

**ESSO STATION
GEORG BAUER**
Kfz-Meisterbetrieb

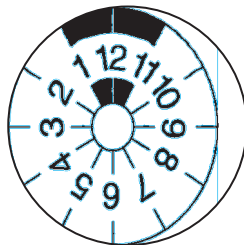


Superwaschanlage
mit **SENSOTEX-Textilbürsten**
stark zum Schmutz – sanft
zum Lack



Binger Str. 74, 55257 Budenheim, Telefon: 06139/6110, Fax: 1378

- Kfz-Reparaturen
- HU + AU Prüfung
Dienstag und Donnerstag
- Autorisierter 4fleet
Reifenpartner für Leasing-
Fahrzeuge
- Reifen- und Klimaservice



Nächster Prüftermin: 21.11.2018

AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

Telefon (06139) 5560,
www.alleautos.org

**AUTO
WERKSTATT**
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.

Elektrotechnik

H. Hefner GmbH

Clemensstraße 1, 55262 Heidesheim

Tel. 0 61 36 / 92 66 301

Mobil 01 71/44 53 356

Fax 0 61 36 / 92 65 904

★ Planung ★ Beratung ★

★ Installationstechnik ★ Kundendienst ★



**Hilfe für pflege-
bedürftige alte
Menschen!**

www.senioren-bethel.de

CITROËN C3 AIRCROSS
COMPACT SUV



Da werden Sie Augen machen:
Jetzt mit ALL INCLUSIVE LEASING
schon ab **189,-€/Monat*** leasen



Ausstattungs-Highlights des Citroën C3 Aircross Compact SUV Shine:

- Klimaautomatik • Citroën Connect NAV DAB+ • Einparkhilfe hinten
- Elektrische Fensterheber hinten • Außenspiegel elektrisch anklappbar
- Heck- und Seitenfenster stärker getönt • Nebelscheinwerfer mit
statischem Abbiegelicht • Einparkhilfe hinten • und vieles mehr

*Unverbindliches Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der PSA BANK Deutschland GmbH, inkl. Überführungskosten und Zulassung für den neuen Citroën C3 Aircross PureTech 82 Shine bei 1.400,- € Anzahlung, 10.000 km/Jahr Laufleistung und 24 Monaten Laufzeit; inkl. Wartung und Verschleiß gemäß den Bedingungen des FreeDrive à la Carte Vertrages der CITROËN DEUTSCHLAND GmbH, inkl. 2 Jahre Kfz-Versicherung „Citroën Versicherungsflat“ (Haftpflicht und Vollkasko mit jeweils SB 500,00 € und Teilkasko mit SB 150,00 €, 24,90 € monatliche Versicherungsprämie), Mindestalter jüngster Fahrer >23 Jahre, mind. SFR 2 (2 schadenfreie Jahre), Angebot der PSA Bank Deutschland GmbH zusammen mit der Allianz Versicherungs-AG. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten und nur gültig für das Citroën C3 Aircross Shine ALL INCLUSIVE LEASING. Angebot gültig bis zum 31.12.2018. Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung/höherwertige Ausstattung

Verbrauchswerte CITROËN C3 Aircross PureTech 82 (60 kW)
kombiniert 5,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 116 g/km

Die Werkstatt Ihres Vertrauens

**Autohaus
HÖPTNER**

Citroën PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler

Fachbetrieb für Gasumrüstung

Reisemobilservice

Am Mombacher Kreisel

In der Dalheimer Wiese 17

55120 Mainz-Mombach

Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20



Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus



jacobi



holzbau

Zimmererarbeiten
ökologischer Holzbau
Dacharbeiten
Planung
Wärmedämmung

an der fahrt 11 • 55124 mainz-gonsenheim
fon: 06 131. 4 30 11 • fax: 06 131. 46 99 58
e.mail zerger@dach-mainz.de • www.dach-mainz.de



Dominick Thomas

Soul- und RnB-Sänger

Telefon 0 67 23 / 60 29 56
kontakt@dominick-thomas.de

www.dominick-thomas.de



**MALERBETRIEB
BELKOWSKI**

Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

Gerhart-Hauptmann-Str.10
55257 Budenheim
Tel. 06139 - 962412
Fax 06139 - 962437
Mobil 0171 - 3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbauanierung
- Sondertechniken

www.maler-belkowski.de



**Im Advent jeden Mittwoch und
Sonntag zum Rüdesheimer
Weihnachtsmarkt der Nationen
ca. 3 Stunden Landgang**

Abfahrt Budenheim 14.00 Uhr
Rückkunft ca. 20.00 Uhr
Erw. 15,- €/Kind 10,- €

Reservierung erwünscht.

Personenschiffahrt Nikolay
Tel. 06139/2415 oder 378
Fax 06139/291985

A-Z: Meister - Rollläden,
Fenster, Türen, Dachfenster,
Küchen, Badsanierung,
Schreiner, Glasschäden,
Einbruchschäden, Renovier-
ungen, Reparaturen und
Entrümpelungen, Fassaden,
alle Gewerke rund ums Haus
Tel. 0171/3311150

Damit alle es erfahren

Familienanzeigen

in die
Heimat-Zeitung Budenheim!

Telefon 06722/996630
Telefax 06722/996699

A - Z

**Entrümpelungen!
Endreinigung!
Renovierungen!**

Tel.: 0171/3311150

ZU GUTER LETZT

**Neue
Fenster
machen
alte
Häuser
wieder
jung**

KÖNIG

Inh. Axel und Markus König OHG
Budenheim, Hechtenkaute 11

Tel. 06139 - 8338

www.holzwerkstaette-koenig.de

Wir liefern und montieren
für Sie

Fenster

aus Holz, Kunststoff
oder Holz/Alu